Dedicated to promoting peace through arts and culture

## THE PEACE IN THE WORLD

On the occasion of the celebration of the 10th anniversary of the Fermata Arts Foundation (2008-2018) we are happy to announce a traveling exhibition of children's drawings that will be traveling around New England states from January of 2018 with support from the Connecticut Office of the Arts, which also receives funding from the National Endowment for the Arts, a federal agency



# **c**Thumanities

Support has been provided to Fermata Arts Foundation from CT Humanities (CTH), with funding provided by the Connecticut State Department of Economic and Community Development / Connecticut Office of the Arts (COA) from the Connecticut State Legislature.

#### **Table of Contents**

	dren's Art School, Izyu	ım, Kharkiv region,	stonia (detailed information i Ukraine (detailed informati		
			rmation is available upon re-	guest)	2
IV. Art School Palette+, Kaliningrad, Russia (detailed information is available upon request)					
V. Prof. Dr. Decho De	nev Special School for	r Children with Hea	ring Impairment, Sofia, Bul	garia (detailed inforn	
	of music and arts № 2,	Tashkent, The Rep	oublic of Uzbekistan (detaile	d information is avai	
VII. Children's Art Sch			, Russia (detailed information	n is available upon	
request)	Lian" Minala Dalama	(datailed informati	on is available upon request		
		`	available upon request)		
			of Arts" Janis Rozentals Art		4
					1
			upov, Kazan, Republic of Ta		
			upov, Kazan, Kepuone or Ta		
	1 1		formation is available upon		
			information is available upon		
	-	,	-	- '	
	-				
4. Exhibition Schedu	ıle				.18
Connecticut	Arkansas	Texas	Massachusetts	Vermont	
PO Box 197		1			

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

# I.Pärnu Sütevaka Humanitaargümnaasium1, a school in Pärnu, Estonia (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of twenty eight (28) drawings from students in grades 6 -12.

Student age: from 12 years old to 18 years old.

This exhibition is courtesy of Andres Laanemets, School Principal and Kristel Kallau, Art Director

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# II. S. Vasylkivskyi Children's Art School, Izyum, Kharkiv region, Ukraine (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of sixteen (16) drawings.

Student age: from 9 years old to 14 years old.

This exhibition is courtesy of Izyum city mayor Valery Marchenko

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# III. "Versmes" Progymnasium, Klaipėda, Lithuania (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of fifteen (15) drawings.

Student age: from 12 years old to 14 years old.

This exhibition is courtesy of Gražina Pocienė, School Director and Inga Kairienė, Art Teacher

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# IV. Art School Palette+, Kaliningrad, Russia (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of fourteen (14) drawings.

Student age: from 5 years old to 11 years old.

This exhibition is courtesy of Gulnora Zaharova, School Director and Leo Sherstyanoi, Art Teacher

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont
2

P.O. Box 197 Avon, Connecticut, USA 06001

Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

# V. Prof. Dr. Decho Denev Special School for Children with Hearing Impairment, Sofia, Bulgaria (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of five (5) drawings.

Student age: from 9 years old to 14 years old.

This exhibition is courtesy of Sevdelina Jongarska-Grigorova, School Director and Floreza Ivanova, Art Teacher

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# VI. Children's school of music and arts № 2, Tashkent, The Republic of Uzbekistan (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of twenty (20) drawings.

Student age: from 10 years old to 14 years old.

This exhibition is courtesy of Sajera Adilova, School Director and teachers Said Shamirbaev and Tamila Kuzibaeva

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# VII. Children's Art School № 1, Yoshkar-Ola, Mari El Republic, Russia (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of eleven (11) drawings.

Student age: from 11 years old to 16 years old.

This exhibition is courtesy of Alla Orlova, School Director and teachers:

Yelena Sannikova,

Mariya Klyukina,

Zemfira Akhmetova and

Alsu Zainullina.

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# VIII. Art Studio "Red Lion", Minsk, Belarus (detailed information is available upon request)

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont P.O. Box 197 3

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

This part of the exhibition consists of eight (8) drawings.

Student age: from 11 years old to 16 years old. This exhibition is courtesy of Olesya Aleksandrovna Rogovich, Director, Art Studio "Red Lion"

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# IX. Artworks from Bishkek, Kyrgyzstan (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of fifty eight (58) drawings from 44 students.

Student age: from 5 years old to 17 years old.

This exhibition is courtesy of the Embassy of the Kyrgyz Republic to the USA and Canada

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Exhibition Schedule

# X. Vocational Education Competence Centre "National School of Arts" Janis Rozentals Art School, Riga, Latvia (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of six (6) artwork.

Student age: from 16 years old to 20 years old.

This exhibition is courtesy of Mr. Jānis Dukāts, Head of school and Ms. Ineta Vīksna, Project manager.

- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Questionnaires
- 4. Exhibition Schedule

# XI. Children's Art School №1 after Haris Abdrakhmanovich Yakupov, Kazan, Republic of Tatarstan, Russia (detailed information is available upon request)

This part of the exhibition consists of fourteen (14) artwork.

Student age: from 11 years old to 15 years old.

This exhibition is courtesy of Ms. Anna Valerevna Tcaregorodtseva, school teacher

Many thanks to the U.S. Embassy Moscow for their sponsorship in transportation of the artwork from Kazan, Russia to the USA: Ms. Jehan Jones-Radgowski, Assistant Cultural Affairs Officer and her team.

#### 1. Drawings

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont
P.O. Box 197 4

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Questionnaires
- 4. Exhibition Schedule

# XII. Artworks from the Republic of Moldova – Part I (detailed information is available upon request)

Overall, the exhibition from Moldova consists of 139 artwork.

Student age: from 7 years old to 19 years old.

This exhibition is courtesy of Inga Seremet, First Secretary, Embassy of the Republic of Moldova to the United States of America.

Schools-participants:

School of Fine Arts "Alexei Şciusev" (9 artwork)

School of Fine Arts "Alexei Stârcea" (29 artwork)

School of Fine Arts "D. Savastin" (102 artwork)

To add flexibility into the exhibition schedule and to make the drawings available in public spaces in different states simultaneously the exhibition was divided in several parts.

Part I consists of 26 artwork.

Student age: from 9 years old to 19 years old.

Schools-participants:

- School of Fine Arts "Alexei Şciusev" (2 artwork)
- School of Fine Arts "Alexei Stârcea" (12 artwork)
- School of Fine Arts "D. Savastin" (24 artwork)
- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Questionnaires
- 4. Exhibition Schedule

# XIII. Artworks from the Republic of Moldova – Part II (detailed information is available upon request)

Overall, the exhibition from Moldova consists of 139 artwork.

Student age: from 7 years old to 19 years old.

This exhibition is courtesy of Inga Seremet, First Secretary, Embassy of the Republic of Moldova to the United States of America.

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont P.O. Box 197 5

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

Schools-participants:

School of Fine Arts "Alexei Sciusev" (9 artwork)

School of Fine Arts "Alexei Stârcea" (29 artwork)

School of Fine Arts "D. Savastin" (102 artwork)

To add flexibility into the exhibition schedule and to make the drawings available in public spaces in different states simultaneously the exhibition was divided in several parts.

Part II consists of 31 artwork.

Student age: from 9 years old to 18 years old.

Schools-participants:

- School of Fine Arts "Alexei Sciusev" (3 artwork)
- School of Fine Arts "Alexei Stârcea" (6 artwork)
- School of Fine Arts "D. Savastin" (22 artwork)
- 1. Drawings
- 2. Certificate of Participation Award Ceremony
- 3. Questionnaires
- 4. Exhibition Schedule

## XIV. Artworks from the Republic of Moldova – Part III

Overall, the exhibition from Moldova consists of 139 artwork.

Student age: from 7 years old to 19 years old.

This exhibition is courtesy of Inga Seremet, First Secretary, Embassy of the Republic of Moldova to the United States of America.

Schools-participants:

School of Fine Arts "Alexei Sciusev" (9 artwork)

School of Fine Arts "Alexei Stârcea" (29 artwork)

School of Fine Arts "D. Savastin" (102 artwork)

To add flexibility into the exhibition schedule and to make the drawings available in public spaces in different states simultaneously the exhibition was divided in four parts.

This Part III consists of 25 artwork.

Student age: from 7 years old to 14 years old.

Schools-participants:

• School of Fine Arts "Alexei Şciusev" (4 artwork)

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont P.O. Box 197 6

Avon, Connecticut, USA 06001

Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

- School of Fine Arts "Alexei Stârcea" (11 artwork)
- School of Fine Arts "D. Savastin" (10 artwork)

## 1. School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

The School of Fine Arts "Alexei Stârcea" is located in the Chişinău city and it is the successor of the Music School no. 2, founded in 1965. In 1984 the Music School no. 2 was re-profiled in the first School of Fine Arts, which since 1989 has been named after the great composer, performer, pedagogue and Artist Emeritus of the Republic of Moldova - Alexei Stârcea. During 56 years of activity, the School of Fine Arts "Alexei Stârcea" has obtained the status of a prestigious extracurricular art education institution, thanks to the impressive number of graduate students (over 5000), who over the years have embraced with dignity the professions of musicians, choreographers, vocalists and instrumentalists, artists, becoming recognized personalities in the world. webpage: http://scoala-de-arte-alexei-starcea.blogspot.com/

facebook:https://www.facebook.com/scoalaalexeistarcea/

# 2. School of Fine Arts "Alexei Sciusev"

The School of Fine Arts "Alexei Sciusev" was founded in 1959 and it is located in the Chişinău city. For 62 years, more than 6,000 students graduated the school, many of whom continued their carrier in the field of art. Currently, the school has about 640 students. The school offers the following specializations: drawing, painting, composition, sculpture, art history and graphic design.

webpage: https://artschoolshiusev.wordpress.com/ facebook: https://www.facebook.com/sciusevart

#### 3. School of Fine Arts "D.Savastin"

The School of Fine Arts "D.Savastin" is located in Comrat city and it is the successor of the "Comrat Children's Art School", that was founded in 1983 under the diligence of the artist Dmitry Savastin. In 2003, by Mayor's decision, it was renamed in "School of Fine Arts D.Savastin". The School participated in various international exhibitions, in such countries as Romania, Ukraine, Bulgaria, Belgium, Germany, Czech Republic, Poland, France, Italy, Latvia, Turkey, Belarus, Russia, Kazakhstan, USA, China, India, Vietnam, Japan, Laos, Bangladesh, India.

Texas

#### 1. Artwork

Connecticut Arkansas P.O. Box 197 Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Massachusetts

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: Maria Lungu, 14 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Gabriela Gudima

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Cristina Tentiuc, 14 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Gabriela Gudima

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Gabriela Lungu, 13 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Gabriela Gudima

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont P.O. Box 197 8

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

## Chișinău, Republic of Moldova



Student: Valeria Maţco, 11 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Serghei Sulin

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Alexandra Vartic, 14 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Olga Roșca

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Natalia Sîrbu, 13 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Gabriela Gudima

Connecticut

Tel/Fax: +1 860 404 1781

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova

Arkansas

Texas

9

P.O. Box 197 Avon, Connecticut, USA 06001 Massachusetts

Vermont

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: Sofia Babaev, 10 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Gabriela Gudima

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Lia Demciuc, 12 years old Title: "The Peace in the World" Teacher: Prof. Mihai Cebotari

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Cristina Cucerenco, 10 years old

Title: "The Peace in the World"
Teacher: Prof. Mihai Cebotari

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea"

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont P.O. Box 197 10

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture

## Chișinău, Republic of Moldova



Student: Sofia Frecauțean, 10 years old Title: "The Peace in the World" Teacher: Prof. Mihai Cebotari

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea" Chișinău, Republic of Moldova



Student: Emilia Gorea, 10 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Gabriela Gudima

School: School of Fine Arts "Alexei Stârcea" Chișinău, Republic of Moldova



Student: Anastasia Rudoi, 11 years old Title: "The Peace in the World" Teacher: Prof. Lucia Bobeică

School: School of Fine Arts "Alexei Şciusev" Chişinău, Republic of Moldova

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts Vermont
P.O. Box 197 11

Avon, Connecticut, USA 06001 Tel/Fax: +1 860 404 1781

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: Fabiana Petrachi, 11 years old

Title: "Peace"

Teacher: Prof. Lucia Bobeică

School: School of Fine Arts "Alexei Sciusev"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Maria Zgardan, 11 years old

Title: "We are Peace"
Teacher: Prof. Lucia Bobeică

School: School of Fine Arts "Alexei Şciusev"

Chișinău, Republic of Moldova



Student: Patricia Ușurelu, 11 years old

Title: "Boat of Hope" (watercolor, marker)

Teacher: Prof. Lucia Bobeică

School: School of Fine Arts "Alexei Sciusev"

Chișinău, Republic of Moldova

Connecticut Arkansas
P.O. Box 197
Avon, Connecticut, USA 06001
Tel/Fax: +1 860 404 1781

Massachusetts

Texas

12

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: Carina Chihaioglio, 10 years old

Title: "The Peace in the World"

Teacher:

School: School of Fine Arts D.Savastin

Comrat, Republic of Moldova



Student: Natalia Cîneva, 14 years old Title: "Bugeac Steppes: Shepherd"

Teacher: Vitalii Manjul

School: School of Fine Arts D.Savastin

Comrat, Republic of Moldova



Student: Cristina Uzun, 14 years old

Title: *"Праулня"* 

Teacher:

School: School of Fine Arts D.Savastin

Comrat, Republic of Moldova

Connecticut Arkansas
P.O. Box 197
Avon, Connecticut, USA 06001
Tel/Fax: +1 860 404 1781

Massachusetts

Texas

13

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: Victoria Gradinar, 8 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Maria Dimoglo

School: School of Fine Arts D.Savastin Comrat, Republic of Moldova



Student: Esma Unec, 13 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher:

School: School of Fine Arts D.Savastin

Comrat, Republic of Moldova



Student: Evelina Bolgar, 7 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher:

School: School of Fine Arts D.Savastin

Comrat, Republic of Moldova

Connecticut Arkansas
P.O. Box 197
Avon, Connecticut, USA 06001
Tel/Fax: +1 860 404 1781

Massachusetts

Texas

14

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: David Iachimov, 9 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Maria Dimoglo

School: School of Fine Arts D.Savastin Comrat, Republic of Moldova



Student: Cristina Nacioglo, 12 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Grigorii Decev

School: School of Fine Arts D.Savastin Comrat, Republic of Moldova



Student: Iulia Dragu, 12 years old

Title: "Festival Hidirellez" (watercolor, pencil)

Teacher:

School: School of Fine Arts D.Savastin

Comrat, Republic of Moldova

Connecticut Arkansas
P.O. Box 197
Avon, Connecticut, USA 06001
Tel/Fax: +1 860 404 1781

Massachusetts

Texas

15

Dedicated to promoting peace through arts and culture



Student: Victoria Gradinar, 8 years old Title: "The Peace in the World"

Teacher: Maria Dimoglo

School: School of Fine Arts D.Savastin Comrat, Republic of Moldova

 $\hbox{\bf 2. Certificate of Participation Award Ceremony} \\ \textit{COMING SOON}$ 

Connecticut Arkansas
P.O. Box 197
Avon, Connecticut, USA 06001
Tel/Fax: +1 860 404 1781

Massachusetts

Texas

16

Dedicated to promoting peace through arts and culture

## 3. Greeting Letter from Ambassador E. Caras



AMBASADA REPUBLICII MOLDOVA ÎN STATELE UNITE ALE AMERICII EMBASSY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA TO THE UNITED STATES OF AMERICA

2101 S Street, NW, Washington D.C. 20008, Tel.: (202) 667 1130, fax: (202) 667 2624, e-mail: washington@mfa.gov.md

Sean Cummings, President Fermata Arts Foundation, Inc. P.O. Box 197 Avon, CT 06001

Date: January 20, 2022

Dear Mr. Cummings,

The Embassy of the Republic of Moldova to the United States of America presents its compliments to the Fermata Arts Foundation in its activities under the program "Let's Build a Roof over the World". "The Peace in the World", one of the projects under umbrella of this program is a unique occasion as it provides us an opportunity for the promotion of our cultural values in the multicultural and diverse societies outside Moldova.

For the young people, "if you approach each new person you meet in a spirit of adventure, you will find yourself endlessly fascinated by the new channels of thought and experience and personality that you encounter". With this quote of Eleanor Roosevelt, I encourage you to embrace peace in your daily lives. Peace comes from understanding and respecting the differences that make each of us unique.

International projects, like the one organized by the Fermata Arts Foundation provide good venues for the youth to engage in dialogue and exchange ideas on how to achieve a peaceful world.

We send our best wishes to Sean Cummings, Fermata Arts Foundation president. Your continuous success in building an intercultural dialogue between the United States and countries of the post-soviet space through the synthesis of art, architecture, philosophy and poetry is a strong approval stamp on what you are doing for the preservation of peace through mutual respect, understanding and cooperation.

Sincerely,

Eugen Caras, Ambassador

Connecticut

Arkansas

Texas 17 Massachusetts

Dedicated to promoting peace through arts and culture

#### 4. Exhibition Schedule

All updates for this exhibition are available on the Fermata's web page at https://ua.fermata-arts.org/rented-space-moldova/

- 1. March-April 2022: Keene Public Library60 Winter St, Keene, NH 03431; https://ci.keene.nh.us/keene-public-library]
- 2. May-June 2022: Smyth Public Library [55 High St, Candia, NH 03034; http://smythpl.org/]
- 3. July-August 2022: Seabrook Library [25 Liberty Lane Seabrook, NH 03874; http://www.sealib.org/about.html]
- 4. September-October 2022: Gilford Public Library [31 Potter Hill Road, Gilford, NH 03249 http://www.gilfordlibrary.org/]
- 5. November-December 2022: New Durham Library [2 Old Bay Rd, New Durham, NH 03855; https://newdurhamlibrary.org/]
- 6. January-February 2023: Richmond Public Library [19 Winchester Rd, Richmond, NH 03470; http://www.richmond.nh.gov/index.asp?SEC=C0B2B16F-0F49-4A5F-B44F-2F57965672AC&Type=B BASIC]
- 7. March-April 2023: Hall Memorial Library [18 Park St, Northfield, NH 03276; https://www.hallmemoriallibrary.org/p/home-page.html]
- 8. May-June 2023: Ingalls Memorial Library [PO Box 224, 203 Main Street, Rindge, NH 03461-0224; http://www.rindgenh.org/towncloud/entity/Ingalls-Memorial-Library-6]

9.

Tel/Fax: +1 860 404 1781

After the exhibition will finish its tour in New Hampshire it will be traveling among the public libraries in Massachusetts, Connecticut and Vermont.

Connecticut Arkansas Texas Massachusetts
P.O. Box 197

Avon. Connecticut. USA 06001

E- mail

E- mail: office@fermata-arts.org http://www.fermata-arts.org